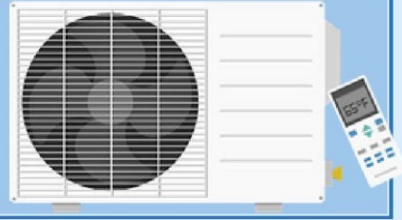


# ត្រៀមខ្លួននៅខាងក្នុងអគារសម្រាប់ថ្ងៃក្តៅ



ពលរដ្ឋទីក្រុងភីឡាដេល្យាកំពុងស្នាក់នៅផ្ទះដើម្បីរក្សាការគ្រប់គ្រងកម្ដៅរបស់ខ្លួន និងកម្ដៅនៃរដូវក្តៅ។ នេះមានន័យថាមានពេលវេលាត្រឹមត្រូវ និងត្រូវការម៉ាស៊ីនត្រជាក់កាន់តែច្រើន និងថ្លៃភ្លើងកាន់តែអស់ច្រើន។  
ពិនិត្យមើលធនធានទាំងនេះ ដើម្បីទទួលបានជំនួយក្នុងការផ្តល់លំនៅដ្ឋានដែលមានស្ថិរភាព និងជាសុកភាពបន្ថែមទៀតនៅរដូវក្តៅនេះ។



## កម្មវិធី Utility Assistance Programs



### មូលនិធិ Utility Emergency Services

ការគ្រប់គ្រងករណី ជំនួយហិរញ្ញវត្ថុ សិក្ខាសាលាអប់រំ និងច្រើនទៀត  
1608 Walnut St. Suite 600,  
Phila. PA 19103 [www.uesfacts.org](http://www.uesfacts.org)

### មជ្ឈមណ្ឌល Benefits Access Center

ស្វែងយល់អំពី និងចុះឈ្មោះក្នុងកម្មវិធីអត្ថប្រយោជន៍រដ្ឋ និងសហព័ន្ធ  
215.814.6845 — [BAC@uesfacts.org](mailto:BAC@uesfacts.org)

### កម្មវិធី Utility Assistance Program

សេវាសាធារណៈដែលអាក់អន្លេ ឬផ្តាច់ (ថិទ)  
215.814.6837 — [utility@uesfacts.org](mailto:utility@uesfacts.org)

### កម្មវិធីពង្រឹងគ្រួសារ

ជំនួយស្ថិរភាពសម្រាប់គ្រួសារដែលមានកូនពីថ្នាក់មត្តេយ្យដល់ថ្នាក់ទី  
12, 215.732.8373 — [family@uesfacts.org](mailto:family@uesfacts.org)

### កម្មវិធី WWater Housing Stabilization

ជំនួយសម្រាប់ទូទាត់ថ្លៃប្រើប្រាស់ទឹកច្រើន និង/ឬវិក្កយបត្រទឹកអស់ច្រើន  
267.639.8248 — [water@uesfacts.org](mailto:water@uesfacts.org)

ជំនួយសម្រាប់មនុស្សចាស់

### អង្គការមនុស្សចាស់ Philadelphia Corporation for the Aging (PCA) 215-765-9040

ផ្តល់ជំនួយដល់មនុស្សចាស់ដែលមានប្រាក់ចំណូលទាប។ ហៅទូរសព្ទទៅ Helpline  
ដើម្បីស្វែងយល់អំពីការរក្សាសុវត្ថិភាពក្នុងការទប់ទល់នឹងកម្ដៅ ទៅយកអាហារ ឬជំនួយផ្សេងទៀត។



### មជ្ឈមណ្ឌល Neighborhood Energy Centers

ស្វែងយល់អំពីការអភិរក្សថាមពល ការស្នើសុំជំនួយក្នុងការទូទាត់វិក្កយបត្រ  
និងការប្រឹក្សាអំពីថាមពល។

### ទូរសព្ទ ឬទៅមជ្ឈមណ្ឌល Neighborhood Energy Center (NEC) ដែលនៅជិតអ្នក។

- ACHIEVEability | 59 N. 60th St. | (215) 748-8800
- Center in the Park | 5818 Germantown Ave | 215-848-7722 ext.219
- Congreso de Latinos Unidos | 216 W. Somerset St. | (215) 763-8870
- Diversified Community Services | 1920 S. 20th St. | [dcsphila.org/](http://dcsphila.org/)
- Germantown Crisis Ministry | 35 W. Cheltenham Ave. | (215) 843-2340
- Greater Phila. Asian Social Service | 4943 N. 5th St. | (215) 456-1662
- HACE | 4907 Frankford Ave. | (215) 437-7867
- Hunting Park NAC | 3760 N. Delhi St. | (215) 225-5560
- Mt. Vernon Manor CDC/NAC | 631 N. 39th St. | (215) 475-9492
- New Kensington CDC | 2771 Ruth St, Suite 1 | (215) 427-0350
- Nicetown CDC | 4300 Germantown Ave. | (215) 329-1827
- Southwest CDC | 6328 Paschall Ave. | (215) 729-0800
- Strawberry Mansion NAC | 2829 W. Diamond St. | (215) 235-7505
- United Communities SE Phila. | 2029 S. 8th St. | (215) 468-1645
- We Never Say Never | 4427 Lancaster Ave. | (215) 452-0440